З Вінніпегу.

Нова метода — Продавець викидає костумера. Над маленькою крамницею Р. Менделя на Мейн стріті написана надпись: „величезна безцінна випродаж“. Михайло Швець, котрий недавно приїхав з старого краю, зошпив ся і зачав читати. Мендель зачав його запрошувати, а той опирав ся. Мендель, крамар „нової методи“ бере Михайла за карк тай тягне до штору. Показуючи черевики, Мендель зачав їх хвалити на всі боки а по пятоминній промові, коли продавець утомив ся, Михайло каже, що не купує, бо не має грошей, бо бачив, що той забрихав ся. Невдоволений собов і костумером, Мендель зачав товчи Швеця тим черевиком по голові, а нарешті викидає його на улицю.

Нині рано, оскарженого Менделя оправдали, але мав заплатити 10 дол. кари і судові конти.

Що ви про се думаєте? Будівничий комітет міста хоче обговорити справу о публікації рекорду будівничих перміттів, котрий притягає многих людий до роботи. А в дійсности, то роботи не вистарчає для помешканців міста. Будівничий інспектор Роджерс предложив комітетови зібратись до обсуждення сеї справи.

38 перміттів було видано вчера, а то на суму $116.700. За сей рік до нині видано перміттів на суму $7,546,250. Sheffield компанія вибрала перміт на будівлю камінниці за $45.000 на розі Salter і Machray.

Авантура в театрі. В театрі новостий в Букарешті грали гумористичну штуку „Бельзебуб“, в якій висьмівано консервативну партію і її діячів. На виставу прийшли прихильники сеї партії і коли зачало ся представлення стали кидати на сцену камінєм, гнилими яйцями і т. п. Коли розпочала ся стріляннина публика в паніці стала утікати. Завізвана поліція не застала в театрі нікого.

Дбайливість данського правительства про народне шкільництво і учительство. В Данії, під нинішну пору є 3000 народних шкіл, до яких учащає 347,862 дітвори. В тих школах научає 6500 учителів і на кождого з них припадає 50-55 душ дітвори. Недавно тому ухвалено закон, на основі якого тамошне народне учительство ділить ся на 2 ґрупи. Причислені до першої з них мають найнищу платню 2240 к., а доходять до 4200 к. Учительство до другої ґрупи має найнищу платню 2100 к., а доходить до 3920 к. Платня по кождому чотиролітті підвисшуєть ся о 420 зглядно 280 к. По 20 роках чинної служби — кождий учитель має право до повної емеритури. Таке управильнение платень перевели міністри Sorensen і Christensen, які свойого часу були самі учителями.

Зник бенкер з грішми і женщиною.

Монтреал: — Дня 18 мая повідомлено поліцию в цілій Канаді і Сполучених Державах Америки про зникнено Vassal Delmage касієра монтреальського купецького банку, а з ним і $100.000. Говорять, що з банкиром зникла і одна дама, котрої імени поки що не виявляють.

По американськи.

Цікаву повість завів один аптикар з Ню Йорку. В аптиці біля ляди зі содовою водою зробив він гніздо для курки і продає своїм сталим гостям яйця „свіжі“, кажучи, що їх щойно знесла курка. Колиб та курка могла говорити, з певностю до многих з тих яєць не хотіла би признатись.

Міліонер — торговцем дівчат. В німецькім пограничнім місточку Мисловиці арештовано міліонера Вайхмана, який удержував „офіс“ торговлі живим товаром. Старання Вайхмана, аби дістати ся на волю за кавцією пів міліона рублів, були без успіху.

ПОЗІР!

Завше потрібно для кождого

Panacea Balm

дуже добре на попечение, на напухлину, на затримание крови і на свербіння тіла.

Ціна 50 ц.

Замовлення з провінції належить відворотною почтою.

Наш поклик: чистота, совісність, точність і чемність.

The North Main Pharmacy

833 Main St. Winnipeg, Man.

ПЕКАРНЯ

Чи вже їли Ви в Канаді житний хліб? Єсли ні — то по пробуйте замовити в мене.

F. STRIBER.

34 Disraeli St. Winnipeg

Phone St. John 1546.

TELEPHONE: Office St. John 1361. Residence St. John 1362.

R. L. BEATTIE

Виконую плумберску роботу першої класи і вставляю ріжного рода огріваючі прилади і каналізації, а також направляю всяку сего рода роботу.

Роботу виповнюємо чесно і точно.

Наші ціни низькі.

965 Main St. Winnipeg, Man.

N. CHERNIAK

Зеґармістр і юилер.

Має на складі годинники ріжні ювілерські річи та діяманти. Дворічна ґваранція.

876 Main Str. Phone St. John 999.

Winnipeg Man.

П. И. АЛЕХНО

Русько - польський заклад фотоґрафічний, поворовий і погребовий. Автомобілі, карити для винайму на весіля по $3,00. Заходіть в потребах до мене на адресу:

376 Selkirk ave.

Телефон: St. John 1794.

WINNIPEG, MAN.

MAX MAINS

руский нотар

перебирає всі рускі документи, котрі потребують потвердження від конзуля.

Поради дає безплатно.

Suit 13 Sutherland court.

ріг улиць: Юнієд і Сатерланд.

Phone St. John 849.

Ed. W. Reimer & Evans

Сьвіже мясо і ковбаси ріжних виробів по знежених цінах.

Центральний [illegible]

Українська фабрика

і гуртовий склад ріжних меблів, як: столів, крісел, канцелярійних бюр. шаф і т. п. У нас дістати можна ріжнородні зимові і літні двері. Продаємо ріжні шкла і шлифовані люстра. На провінцію висилаємо по дешевих цінах.

M. HAWRYCZ.

Phone: St. John 2372.

1182 Selkirk ave Winnipeg Manitoba.

HUGH D. CULTER

адвокат

Полагоджує всякі справи. Ві всяких процедурах удавайтесь до нього.

Phone M. 2030. 210-11 Nanton Bldg Winnipeg, Canada.

Зверніть увагу

Повідомляю всіх Українців, що я отворив велику

Переплетню книжок

Виконую замовлення скоро і по умиркованій ціні. Навідіть до мене а я сейчас виявлюсь у Вас по роботу.

МОЯ АДРЕСА:

H. GOLDIN

535 King St. — Winnipeg, Man.

Читайте!

„КАДИЛО“

найкращий півмісячник для розвеселення пригнетених душ. Хочете веселощів, жартів, дотепної сатири, то читайте „Кадило“. Коштує лиш 2 дол. на рік, виходить 2 рази на місяць. — Посилайте гроші до:

KADYLO

Box 482 Vancouver, B.C.

Пропадають Вам листи?

Богато листів пропадає, бо особи, до яких адресовані листи, перенеслись в иньше місце, а на післанім листі не було Вашої адреси. Коли хочете, щоби Ваші листи не пропадали пішліть нам $1.75 а ми вишлемо Вам 500 коверт з Вашою адресою. Єсли хочете мати 100 візитових картов то пришліть нам $1.00. Наколи маєте яку иньшу друкарську роботу то пришліть нам замовлєнне а ми Вам виконаємо старанно і добре.

NARODNA DRUKARNIA

901 Main St. Winnipeg

КАНАДІЙСЬКІ ВІСТИ

ОРҐАН „РУСЬКОЇ КНИГАРНИ“

Адрес: KANADIJSKI VISTY P. O. Box 3628 St. B. Winnipeg, Man. Canada.

CANADIAN NEWS

„В ПРОСВІТІ І ЄДНОСТИ СИЛА НАРОДУ“

Office: 901 Main St. Winnipeg, Man. Phone: St. John 1540.

Число 13. ВІННІПЕГ, МАН., Середа 27. мая 1914. WINNIPEG, MAN., Wednesday, May 27. 1914 Рік 1.

4.000 робітників без роботи

Дванайцять з демонструючих робітників побило полісмана.

ВИБОРИ В МАНІТОБІ НАЗНАЧЕНІ на 29. ЛИПНЯ.

Потяг їдучи зі всходу був стриманий рабівниками недалеко Форт Віліям.

Англійські суфражистки підчас свого віча підносили шалений крик „Забити Короля“.

Др. Кирило Трильовський.

[illegible] від дня уродин Др. Кирила Трильовського. Він один з найвизначнійших діячів радикальної партії. Эго діяльність розпочинаєсь вже в двайцятім році эго житя.

Д-ра. Трильовського знає ціла Україна, з эго щирої праці, где при тяжких злиднях не жалуючи труду і здоровля грімким і сильним словом закликав український народ до організації засновуючи товариства „Січ“ котрих нині числимо на сотки.

І праця эго не пропала в найтемнійших закутках Галичини сіяють ленти на грудях бодрих внуків козацьких несучи в своїх руках прапор нашого воскресення.

Ми нині не в силі оцінити заслуги Д-ра Трильовського. І ми заморські Українці радієно причучаємо ся до вшанования заслуг Д-ра Трильовського. Честь і слава Тобі Батьку Отамане! Жий нам довгі, довгі літа.

Др. Кирило Трильовский, основатель „Січий“.

Богате жерело нафти в Кальґари, Альта.

При верченю кирниці в копальнях нафти фірми Calgary Petroleum Product's Co. надибано богате жерело нафти. Ропа нафтова виливала ся такою силою, що в часі чотирох годин дістали 900 ґальонів сеї течі. Нафта підходила до 90 стіп понад землю. В місті почав ся вели-кий рух з причини сего відкритя. Майже кождий потяг з заходу, полудня і всходу привозить цілі товпи всяких шпекулянтів, бажаючи на власні очи оглядати, о [illegible]

[illegible] Хто [illegible] вої о чім сьвідчить се, що гроші такою масою напливають до сеї спілки, що акция в своїх бюрах банкнотами заповняє коші, котрі служили до недавна на папір і сьміте.

— Дня 24. с. м. відбуло ся отворене народної української бібліотеки. Бібліотека міститъ ся в будинку побіч нов. церкви, на розі McGregor і Pritchard Ave. Маємо надію, що шан. громада як найбільше заінтересуєсь нею та стане покористуватись.

— З Монтреалу прибуло нині 800 руських еміґрантів з корабля „Самеланд“.

Лютрова біблія на ліцитації.

Біблію Мартина Лютра з рукописею продано на ліцитації в Берліні за 1,579 долярів.

Хочете знати по англійськи, замовте собі ПРОВІДНИК практичний самоучок до науки англійської мови з описанєм кождого виразу і словарець ціна $1.50.

можна замовляти у

РУСКІЙ КНИГАРНИ

850 Main St. Winnipeg, Man.

З ВІТЧИНИ.

Самовбійство жовніра. Антін Федорович, жовнір 9. полку в Перемишли з 3. компанії застрілив ся в часі варти. Причиною сего було відновлене увільненя від служби, про котре старав ся.

Утеча каналом. З карного заведеня у Львові втік недавно Ілько Дачишин, що походить з Домініканських Боров. Дачишин, який має 30 літ, відчинив підчас проходу на подвірю каналову кракту і скочивши до каналу, втік ним до русла Полтви.

Арештоване адвоката. Рашів. Арештовано адвоката Др. Енглендера за обманьства, поповнюючи на шкоду клієнтам.

Перемишль.—В ріці Сані найдено замуленого трупа (жінки) числачи 20 до 25 літ. Мала она лежати вже в воді 6 до 7 тижнів. Припускають, що се є служниця Катарина Дац, котра скочила з моста до ріки.

Фальшоване грошей. Львів.—Від кількох тижнів кружать ся підроблені корони. Поліція викрила фабриканта в особі Стиніслава Цибруха, арештовано єго разом з єго братом і вітцем.

ЗІ СВІТА.

Виборче право для жінок в Англії. Дня 6. с.м. радила палата льордів в Англії перший раз над справою уділеня жінкам виборчих прав. На порядку нарад стояло внесене льорда Сельборна на уділене жінкам виборчих прав. По дводневних нарадах внесене відкинено 140 голосами против 60.

В Житомірі (Росия) в вязниці вязні забили одного дозорця а другого тяжко поранили, хотячи утечи. Війско і поліция стріляючи за утікаючими вязнями 6-ох забила.

Молив ся та даремно. З міста Токіо, японської столиці, доносять: Богатий Японець Йокопу Таюли, що колись був занятий при дворі цісаревої-вдови, як почув, що вона недавно захорувала, убрав ся в білу одіж, постив через тиждень і молив ся за її здоровле на горі Аніґара. Коли скінчив свої молитви і піст та вийшов з долини, довідав ся, що цісарева вже умерла. Се так його розжалобило, що поповнив самовбійство.

Число магометан. Таких людий, що держать ся магометанської або турецької віри, є на сьвіті 270 мілїонів. Є се величезне число, але з того лише 13 мілїонів мешкає в турецькій державі, а решта в инших державах.

Пітсбурґ, Па. — Арештовано вісім Німців, у котрих знайдено величезний склад крадених річий вартости $10.000, було там окрім всяких убрань 1000 пар черевиків, годинників, матерії і шовку.

Спілка складала ся з чотирох дам і чотирох мужчин. Річи були спаковані в 18 куфрах. Один з арештованих висказав, що спілка задумала виїхати до Німеччини і заложити там склеп американський.

Де вільно жінкам голосувати. В Америці вільно жінкам голосувати в чотирох державах (стейтах) на рівні з мущинами у Вайомінґ від р. 1869, Колорадо від 1893, Ютаг і Айдаго від 1896.

В Канзас голосують жінки від р. 1871 у всіх справах дотично шкільництва а від р. 1887 вільно їм брати участь у всіх виборах міських. В двох державах: Монтана і Айова вільно жінкам голосувати в справі виланяня бондів на міські потреби. Дотично шкільництва вільно жінкам голосувати в 18-ти стейтах державах: Мічіґан, Міннесота, Ню Гампшер, Оріґан, Массачусест, Ню-Йорк, Небраска, Вермонт, Вісконсін, Вашінґтон, Арізона, Монтана, Ню Джерсі, Н. Дакота, С. Дакота, Іллінойс, Конектикут і Огайо.

В Великій Британії голосують жінки у виборах до всяких урядів з виїмкою парляменту.

В Австралії і Новій Зеляндії мають жінки повне право голосовання.

В Капланд, Канаді і деяких частях Індий мають жінки право голосувати до міських і шкільних урядів.

В [illegible] виїхати до старого краю, [illegible] ся в [illegible] хаті.

Торонто: — Дня 18 мая Тома Ворд, бажаючи бути депортованим до Англії, де перебуває єго хора жена, вибив в шторі Ітона три великі плитові вікна, думаючи, що сею „роботою" здобуде собі вільний переїзд кораблем до вітчини. Суд однакож був иньшої гадки, бо засудив „хитрого" Тому на два роки вязниці.

Чікаго: Жид Давид Коршак признав ся на поліції, що він був „головою тросту палїїв" і виявив тайну роботу членів „тросту". Его зиски із злочинної роботи сягають $50.000. За своїх спільників подав: мілїонера Й. Фіша предсїдателя фірми оцінителів убезпечень від огню „Йосиф Фиш Ко", двох знатних адвокатів чікаґовских і 20 инших осіб. Коршак в часі свого „жабу" яко головний палїй підложив огонь під 40 будинків. За кожний підпал предприємство „Фіш і Ко." платило ему від $150 до $3000.

Шіфкарти з Ротердам:

до Галіфакс ....20.00 дол. до Вінніпеґу ....38.00 дол.

Шіфкарти з Гамбурґу:

до Галіфакс ....22.00 дол. до Вінніпеґу ....40.00 дол.

ЯК ТАКОЖ РУСЬКА КАНЦЕЛЯРІЯ

ПЕРЕВОДИТЬ процеси всякої катеґорії в Старім Краю і Канаді.

ВИРОБЛЯЄ контракти, повновласти і всякі инші документи старокраєві і канадійські.

ПРОДАЄ шифкарти на поспішні кораблі, а їзда через трвае лише 4 до 7 днів.

МІНЯЄ І ВИСИЛАЄ гроші до всіх частий світа скоро і певно.

ПРОДАЄ І КУПУЄ ґрунта в Старім Краю і Канаді, а також стягає довги.

У всяких справах і клопотах удавайтесь до нас.

Управителем фірми є М. В. Слобода, нотар.

RUSKA KANCELARYA
NATIONAL REALTY CO.

841 MAIN ST. WINNIPEG. MAN.

Braundford Bicycle $45 & $60
Acme „ $35
Velox „ $27.50

Всі направи полагоджуємо під запорукою і по умірковані ціні.

Winnipeg Cycle & Motor Co.

809 Main St. Phone St. John 260.

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД ГУРТОВИЙ

товарів поживчих і масарських виробів в Вінніпеґу

На замовлення з контрів висилаємо найлучші масарські вироби, як: ковбаси, шинки, солонину і пр. Найлїпші крупи дістанете у нас. Висилаємо провізию за [illegible] по гуртовій ціні. Замовлення приймаємо з цілої Канади. По отриманю ордерів і гроший висилаємо замовлені товари сейчас. Принимаємо всякі фермерські продукти як: сир, масло, яйця, як різних кури, свині і пр.

Пишіть сейчас до:

W. CHLOPAN 590 Burrows Ave.
(CHLOPAN'S BLDG.)

Telephone: St. John 130 Winnipeg, Man.

За наслідство на російськім престолі. Віденська німецька газета „Райхспост" доносить в дописи з Петербурґа, що план заручин румунського наслідника престола з дочкою царя розбив ся. Румунський наслідник престола виїхав з Петербурґа розчарований. Причиною розбиття має бути справа наслідства на російськім престолі. Російський наслідник престола все ще хорий і взагалі не буде здібний до правлїня. Отже виринула справа полагодження наслідства. Одні думають, що на престолї засїла би найстарша дочка Ольга, а опісля її наслідники. Инші подають, що престол припаде мужеським потомкам царя Александра II. Всї сини великого князя Володимира зрекли ся престола.

Боїть ся війни. З Софії (столиці Болгарії) доносять, що болгарська королева Елеонора рішила ся відложити свою гостину до Злучених Держав, коли би була війна між Злученими Державами і Мексиком. Королева збирала ся їхати до Америки при кінци мая.

Нова оборона о. Шмідта. Католицький сьвященик Шмідт, засуджений на смерть за убійство своєї любки Анни Авмілер, відніс ся до ґубернатора з просьбою о помилуванне. В тій просьбі перемінив тактику, заявляючи, що він удавав божевілле, але твердить, що Авмілер померла не вбита ним, але в наслідок недозволеної операції, переведеної над нею доперва по її смерти. Отчик — так сам признае ся, що порізав її тіло і вкинув в ріку. Подав також імя лікаря, який доконав на нещасній недозволену операцію. Прокуратор Уітмен почав слідство з приводу тої заяви.

Що пишуть чужинці про наших братів у Канаді. В канадійській анґлійській ґазеті „Нейшенел Ревю" написала Англичанка, п. Донелд Шов, статтю про канадійських емігрантів, в якій найбільше прихильно висловлюєть ся про українських поселенців. Ось-що вона пише: „У північнім заході є велика руська або галицька кольонія. В теперішну пору є поверх чверти мілїона Русинів в Канадї і число їх скоро зростає. Сї люди є ощадні, працьовиті й інтеліґентні. Прийшовши до краю без средств до життя, поселивши ся в найубогших і найменьше урожайних околицях, живучи в найострішім кліматі, вони ще й богатіють та зростають в силу.

„Взагалом загалом, під взглядом фізичним, моральним й інтелектуальним, Русини, після моєї думки, представляють найкрасший тип емігрантів, який Канада дістає. Що до вигляду і сили, вони є прегарна раса. Їх умовий уровень є пересічно той самий, що іміґрантів із Великої Британії, де шкільне образованне є примусове, мимо того,. що — більшість Русинів не вміє ні читати ні писати, коли приїдуть до Канади".

Як буде виглядати подорож до Америки за 20 літ? Про се пише славний анґлїйський летун Ґрагам Вайт таке: „Не треба бути пророком, щоби сказати, що у невдовзі, бо лише за 20 літ будемо могли відбувати подорож з Америки в Европу в часі 15 годин. В Роцї 1934 буде можна вилетїти з Лондону по полудни в однім із кращих воздушних кораблів, в котрих можна буде вигідно їсти і спати, а до Ню-Йорку прибути рано слїдуючого дня. За 20 літ мужчина або женщина, котрі не їхали ні разу воздушним кораблем, будуть саме так вважані, як сегодня сї люди, що ще не мали нагоди їхати зелїзницею. Сего дня при моторі о силї 160 коний можна осягнути скорість 140 миль на годину. Коли-ж будемо мали (що невдовзї й буде!) мотори подібні до тих, які є в маринарці, о силї тисячу парових коний, то будемо могли доказати річий, о яких сегодня навіть не думаєть ся. Ще дві десятки літ, а будемо мати великі кораблї воздушні, котрі будуть могли перенести в повітрю 3 до 4 тисячі пасажирів. Перелетять вони Атлянтик в протягу одного дня так безпечно і певно, в означенім часї як сегодня поспішні потяги. За двайцять літ Франція буде могла перенести армію із 100 тисяч людий і армати воєнні через канал La-manche (море між Францією і Англією) в двайцятьох воздушних кораблях в часі години. Майже усї держави будуть мати воєнну воздушну фльоту і війна почнеть ся перш у воздусї.

ХОЧЕТЕ МАТИ
добре і дешево убранне то удайтесь до
Українського Кравця
на адресу:
S. JUSKOW
The Ruthenian Tailor
905 Main St. Winnipeg, Man.

Не давайте себе одурити!

ОДИНОКА
руська лікарська ляборатория в Канаді

LIMO DRUG CO. LIMITED.

Ми є одинокі, що приготовляємо з чудесного збору 9 корінів

Pain Expeller'a - Лік на кашель

300 приготовлених лікарств з поясненнєм уживання в українській мові.

СВІЙ ДО СВОГО.

Ми висилаємо наш катальоґ безплатно кождому, хто пришле нам дво-центову марку.

Наша адреса:

LIMO DRUG CO. LIMITED

803 MAIN St.

Winnipeg, Manitoba.

Лікарська Книжка Даром!

Сто тисяч примірників тої славної на цілий світ книжки.

Приватний Підручник
і тайний
ПОРАДНИК ЛІКАРСЬКИЙ

Та книжка необходимо потрібна для кождого мущини і женщини, описує о різних недугах і долегливостях, а також дуже богато о різних тайних життя, що для кождого є дуже інтересно знати; а довідаєсь о всім тоді лише, коли прочитає:

ПРИВАТНИЙ ПІДРУЧНИК

В тій книжці не лиш вказане де від різних недуг можна вилічити ся, але в дуже приличний спосіб, зовсім по вітцївськи поучуєсь, як від різних недуг устеречи ся можна.

„ПРИВАТНИЙ ПІДРУЧНИК" богато описує о половім життю мущин і женщин також і отверто, що в инших книжках сего не можете ніде знайти. В ній вияснено як для молодих так і для старих усе, що робити, щоби завсїди бути здоровим і щасливим.

Щоби лїпше обяснити будову людського тїла, а зарівно різні його секрети, тому тота книжка є ілюстрована.

О справах любови ПРИВАТНИЙ ПІДРУЧНИК описує дуже много. Особливо слабі і хоровиті, зруйновані і обезсилені, котрим зашкодили надужиття молодости, яких лучать різні чито легко минаючі, чи застарілі, задавнені недуги, знайдуть в сій книжці правдиву пораду в кождій хоробі.

Коли отже безпокоїть Тя яка-небудь недуга перед тим нім підеш до якого лікаря, або нім зачнеш уживати які ліки, лїпше перечитай „Порадник Лікарський," щоби мати докладне понятте о своїй долегливости, бо много людий виздоровіло по перечитанню сеї книжки—користаючи з поради.

ТОМУ ЩО ТА КНИЖКА є видана для добра людскости, кождий одержить її даром, хто лише пришле пару почтових марок на пересилку і свій виразний адрес до:

THE PHILADELPHIA MEDICAL CLINIC

1117 Walnut Str. Philadelphia, Pa., U. S. A.

МУЩИНИ І ЖЕНЩИНИ! Коли чуєте яку недугу—долегливість, то потребуєте помочи доброго професіонального доктора. Щоби бути вилїченим, зголосіть ся до Philadelphia Medical Clinic, описуючи свою недугу в руській мові, а будете дякувати як тисячі вилічених.

„КАНАДІЙСЬКІ ВІСТИ“
виходять кождого тижня
в середу.

Видає Руська Книгарня у Вінніпеґу.

Річна передплата $1.00.

Редакція, Адміністрація і Експедиція.
901 Main st. Winnipeg, Man.
Число телефону St. John 1540.

Всякі письма адресувати так:

Kanadijski Visty
P. O. Box 3628 St. B., Winnipeg, Man.

„CANADIAN NEWS“
Ukrainian Weekly.

Subscription per Year 1.00.

Office, 901 Main St., Phone St. John 1540

Address:

Kanadijski Visty
P. O. Box 3628 Sta. B., Winnipeg, Man.

На тему нації.

Виміна думок спорідненою мовою, історичні споминн, посвия, пісня, інструмент і звичай, творять єдність, лучать цілий нарід в одну національну душу, викликує одно почуте і забезпечує его істноване.

І кождий нарід стараєсь охоронити сї національні сьвятощі, хотяй би найменша і найслабша нация боресь ся за се, хоче здобути свободу і стараєсь стати на власнім ґрунті. Як кожда людина так само і кожда нация має повне право до житя і розвитку і рішати про свою долю.

В наших часах прибуджуєсь найменьша нация і прямує до здобутя самостійности. Вжеж що народи меньш сьвідомі труднійше здобувають свої права і свободу, противно народи осьвічені легко будують і кладуть себе на сильних основах коштом слабших.

Культурна нація вважає себе до сповненя місиї іти на переді і верховодити націями другими, розумієсь зі шкодою для нації слабшої. Культурна нация зєдної собі певних одиниць слабшого народу робить з них кермачів надаючи їм всяки привілеї а ті між своїм народом уживаючи почувань національних для добрих або злих цілий нищать або підносять свій народ.

Сильна нація примушує слабшу в першій мірі учення ся їхньої мови, накидує примусові зарядженя, усуває сей народ від ліпшого зарібку і становища, врешті нищить народні форми та заряжує алькоголем.

А коли сей гнет доведе їх до крайности так що в їх руки вложить зброю сильнійша нация, використує сей момент при помочи куль і нищить до решти.

І ту найбільше терпить ся нація, якій приходить ся жити разом з нацією, котра в своїх руках посідає власть державну а яко така стараєсь як не насильством то хитро облуманими плянами знівечити всї прочі нациї, уживаючи при тім лагідні або страшні способи.. армат.

Однак національна праця в сьвіті є нині високо оцінена, без неї ніякий розвиток є немислимий, бо лиш через виміну національних праць, кожда з них осягає поступ і вводить свій вклад в сьвітове господарство.

Кожда культура є національною. Она починаєсь в народі і доходить до найвисшого степеня виявляючи національний характер.

В справі страйку нар. друкарні.

В минувших числах тутешних часописий, був оголошений страйк який мав вайти в Народній друкарни в Вінніпеґу.

Я, яко властитель сеї друкарні мушу заявити, що сей страйк не можливо приняти яко за такий, а лиш назвати звичайними інтриґами зі сторони п. редактора і кількох складачів, з яких причин невідомо мені і доси.

Бувший форман Народної друкарні не був кваліфікований, тим більше не знаючи англійської мови, часто невдоволяв своєю роботою замовляючих. За порадою секретаря і п. редактора мало зробити ся зміну, а задля браку українського чоловіка, принято тимчасово пана Голдена.

В тиждень пізнійше, декотрі складачі як і сам п. редактор говорили мені про усуненя з друкарні п. Голдена, на що я охотно згодив ся, если лиш зможуть его заступити чоловіком кваліфікованим, та зі знанэм англійського язика.

Минувшого понеділка з браку роботи, був я змушений відложити на два або три дни двох робітників, лишаючи трох при праці; однак деяким робітникам се не подобало ся і враз з п. редактором лишили роботу, нехотячи се зрозуміти і узглядити, що тепер прикрий час і брак роботи, є чім як найкраще сами знають.

Що до самого п. редактора, то скажу як самий п. редактор заявив, що покидає роботу, понеже вертає до краю... Як се можливо називати або приняти за страйк? . . . Осудіть сами.

Ф. Дончек
Властитель Народної друкарні

РОДИМЦІ!

Отсим подаю Вам до відомости, що я полагоджую всякі нотаріяльні справи так тутешні як і старокраєві в можливо як найкоротшому часі і по умiркованій ціні.

Кромі того продаю шіфкарти до і зі старого краю, а також купую продаю і міняю доми, фарми і лоти.

Зайдіть або напишіть до мене на адресу:

GEO. MACZULA
856 MAIN St. WINNIPEG, MAN.

Висилайте добровільні датки на

РІДНУ ШКОЛУ

на адресу:
RIDNA SZKOLA
ul. Dominikanska 4, Lemberg, Galicia, Austria.

ДОПИСИ.

Хвальна Редакціє!

Просимо помістити сих кілька слів з нашої місцевости Букінґгаму дня 16 с. м. відсьваткували ми торжественно столітні роковини нашого ґенія Т. Шевченка, сьвято випало гарно, помимо сего, що деякі люди старали ся перешкодити. Концерт зачав ся піснею „Ще не вмерла“, потім мав промову про житє Т. Шевченка секр. Н. Радчук, а докінчив Н. Кучер. опісля були деклямациї, по кождій відсьпівано народні гимни, відтак говорив п. Н. Кралька про розвій Українського народу. Сьвято закінчено піснею „Ще не вмерла“, при чім скинули датки на Укр. Ґород у Львові.

На фонд сей зложили слідуючі особи:

Н. Кралька 50ц., Н. Кучер 50ц., П. Кундель 50ц., Г. Радецкий 25ц., П. Писарук 25ц., П. Коваль 30ц., Г. Соловій 25ц., А. Палюх 25ц., Н. Явний 50ц., Н. Радчук 50ц., І. Ласюк 50ц. і М. Голич 25ц. Разом $4.55.

При тім сьвяті заложено читальню „Просьвіти“ та вибрано уряд голова чит. п. Н. Кралька, заступник гол. Никифора, секретаром п. Н Радчука, бібліотекара Куплеля, скарбника А. Палюх і двох виділових І. Лисюка і Гр. Соловія.

Ухвалено переплачувати отсі часописи: „Кан. Фармера“, „Кан. Вісти“, „Робочий Народ“ і дві старокраєві: „Свободу“ і „Громадський Голос“.

Здоровимо сердечно всіх пан. читачів „Канадийских Вістий“

Николай Кралька, гол. чит.
Н. Радчук, секретар.

Нове людське племя.

Бувший президент Злучених Держав, Рузвельт вертає тепер зі своєї наукової подорожі по бразилійських пралісах. Експедиция принесла богато природних здобутків, між иншим найдено невідоме досі племя Павчатів.

Вісти з книгарні.

Повідомляэ ся ся сих котрі замовили у нас словарець англійсько руський, що вже кінчить ся в друку і по укінченю оголосить ся, а замовляючим вишле ся сейчас.

Також книжка про Конець Тітаника вже вийшла з друку (друге виданэ) коштуэ **40 центів**.

АМАЛЮНГА
або
Дочка Дебрів

Займаюче оповіданне з часів боїв між Европейцями а Індіянами в північній Америці.

(Дальше.)

— Великий Боже! — з розпукою крикнув Франк — Тут були Команшi і знищили мою хату!... Щож стало ся з Амалюнґою?

- Генрик кинув ся шукати в розвалинах Амалюнґи. Та мимо страшного шукання не вдалось знайти ії.

— Амалюнґу забрали з собою Команшi — сказав трапер стоячи мов скаменілий. — Та біда нужденним дикунам, крикнув розхвильований, коли мойі дитині заподіяли яку кривду. Я ще чую в собі силу і моя рука в силі сотки червоних чортів виправити до пекла; в мені жие ще та сила, що з'єднала мені у Команшів імя „Духгромів“,

По сих словах він спокійно почав приглядатись слідам. Придивившись докладно висказав:

— Їх мусіло бути зо двіста. Звідсіля вони подались на північний захід в напрям скалистих гір.

Нагло Генрик запримітив якусь карточку. Скоро підняв і став читати:

„Індіяни напали і забрали мене з собою. Здаеть ся, що вертають з розбишацької виправи. Зі мною обходять ся добре. Прямують в північну сторону.

Амалюнґа“

Франк відітхнув. Випростовавшись, стиснув сильніще стрільбу, та споглянувши на північ крикнув:

— Піду за ними, хотяйби прийшло ся й загинути.

— І я піду — сказав рішучо Генрик.

— Гаразд! — Тепер я бачу, що ти кохаєш мою дочку. Їдьмо, коні наші не дуже втомлені, а пороху та куль маємо доволі.

В кілька хвиль пізніще оба сиділи на конях і гнали в західно північну сторону слідами Індіянів. Генрик подивляв зручність Франка в вишукуванню слідів. Навіть на найтвердшій землі зумів він в повнім бігу свойого коня розріжнити сліди. Вони гнали мов дикий вихор. Любов Франка до дочки, здавалось, збільшувала його сили, додавала гарту. Його спокій зник а з цілої постави бухав огонь нетерпеливости. Раз в раз переганяв Генрика а коневи не давав ні хвилі віддиху.

Тим часом запала ніч. Місяця справді не видно було, але зорі так гарно сьвітили, що оком можна було далеко заглянути. Наші їздці запримітили купку дерев і спрямували до них. Коні були надто утомлені і заголодиілі і тому конче треба було спочати. Скоро приїхали в лісок сейчас розложились на спочинок і довший час не промовили до себе ні слова. Кождий був занятий власними думками. Франк задуманий понуро дивив ся на тріскаючий огонь і раз в раз скриготав зубами. В його уяві малювались чорні картини. Він знав звичаї Індіянів і знав, що при розділі добичі Амалюнґа дістанеть ся комусь як невільниця.

Хто знае, як довго тревалаб мовчанка, якби Франк перший не був не обізвав ся.

— Давби Бог, щоби Тляскаля її не пізнав.

Генрик поглянув здивовано на трапера і спитав хто се саме той Тляскаля.

Франк кивнув кілька разів головою і промовив:

— Тляскаля є начальником Команшів.

Се нічого не пояснювало Генрикови.

— Так щож — промовив Генрик — тож Індіяни йдуть все під проводом начальника.

(Дальше буде)

PHONE: St. JOHN 1540.

901 Main St. Winnipeg

НАРОДНА ДРУКАРНЯ
NATIONAL PRESS

Хочете бути задоволені, як дасте щонебудь до друку, так з ціни як і артистичного виконання?

Удайте ся з тою роботою до нас, бо наша першорядна друкарня виконує всякі друкарські роботи в ріжних мовах, як: українській, англійській, польській, рускій, німецькій, ческій і др.

901 MAIN ST., WINNIPEG, MAN.

W. H. HASTINGS

краєвий адвокат, повновласник і публичний нотар.

Заступає всілякі цивільні і карні справи, а також залагоджує старокраєві справи.

У нас працює п. Б. ДУБЭНСЬКИЙ адвокатський кандидат, що вміє по українськи, польськи і німецьки говорити.

НАША АДРЕСА:

663 Main St., Calder Bld. Winnipeg, Man.

Wsenarodna Kancelarya
під управою КІММЛЯ і Ко.

Продаємо шіфкарти на ріжні корабельні лінії до старого краю і з краю до Канади, на найлiпші і найскорші кораблі.

Перепроваджуємо всякі справи адвокатські у всїх судах цивільних і карних, так в старому краю як і в Канаді, справи спадкові, процесові і військові.

Робимо повномочія, контракта купна і продажі, акти дарования, скрипти довжні і. инші документи легалізовані через ц. і к. Конзулят.

Стягаємо довги і спадки, а також продаємо добре і скоро маєтки тут і в старому краю.

Продаємо, купуємо і міняємо реальности, лоти і фарма в місті і на провінції.

Висилаємо гроші у всі части сьвіта, скоро і безпечно.

Хто хоче продати свою фарму скоро і добре нехай зараз пришле докладний опис і ціну.

Позичаємо гроші на фарми і доми в місті і на провінції.

Асекуруємо від вогню випадків і на житте

За всі справи перепроваджені в нашій канцелярії ґварантуємо.

У всїх справах і клопотах Ваших пишіть і приходіть на адресу:

J. G. KIMMEL, нотар.
834 Main st. Winnipeg, Man.
Phone ST. JOHN 2003

P. S. Звертаємо увагу всіх на се, що п. Кіммель був давніще властителем Міжнародної Канцелярії, та з огляду на се, що відпродав канцелярію, не відповідає за ніякі справи полагоджувані в Міжнародній канцелярії.

Коли отже бажаєте, щоб Вам справу полагодив один з найстарших нотарів у Вінніпеґу чесно і скоро, то прошу зголосити ся до

ВСЕНАРОДНОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ

Ширіть Канадійські Вісти.

Жіночий дотеп. В журналі „Стренд Магазін" поміщено цілий ряд дотепів, які походять від жінок, головно від Англічок. Показує ся „остpий язик", не є виключним привілеєм жінок з европейського континенту. Славна драматична артистка, Марі я Довел, на однім балю на добродійні ціли звернула ся до одного богатого фабриканта з просьбою о якусь жертву. — Не маю що дати — була відповідь скупого фабриканта. — Як так, то нехай собі пан добродій що небудь візьмить — відповіла скоро артистка — ми однаково для убогих збираємо.

Инша артистка, Алян, найстарша артистка в своїм театрі, одержала раз дотепну відповідь від своєї молодшої товаришки, Августини Броген. Як та по слідна завважила раз, що пані Алян веде з товаришкою оживлену розмову, підійшла і з зацікавленнєм запитала:

— Про що бесіда?

— Про сотворение світа — відповіла виминаючо Алян.

— А то що иншого — усміхнула ся Броген — в такій справі не буду забирати голосу; за те пані Алян буде знати докладно що тоді діяло ся.

Англійська аристократка, пані Кленрікард розмовляла по француско-пруській війні з француським амбасадором, котрий гірко нарікав на те, що Англія опустила Французів. — Але інакше — додав згодом — не могло бути. Ми завсіди думали, що ви нарід ґешефтярів, а тепер знаємо, що ви дійсно таким є. — А ми відповіла пані Кленрікард — завсіди думали, що ви народ вояків, а тепер знаємо, що ви ним не є.

Пані Кардіджен, в хвилю як в її присутности сказано одній неінтеліґентній пані компліментв якім підношено умові здібности тої пані, сказала: — Цілком не дивую ся, що та пані має з тілько розуму. Преціњ його з себе цілком не видає.

Пані Чорчіль, мати Вінстона Чорчіла, запросила до себе славного драматурґа Шова, котрий будучи ворогом всяких світочних принять, відтелеґрафував: — Не приду. Як можуть мені пані щось подібного пропонувати, знаючи моє призвичаєння? На те, пані Чорчіль в відповіди зателеграфувала: Не знаю Ваших призвичаєнь. Думаю одначе, що вони мудріщі від ваших манір.

Одна старша вже Англійка в розмові з молодшою, почула такі слова: — Після трийцять літ на жінку давати ся не варта.

— Правда сказала перша, але перед трийцяти літами жінки слухати не варта.

Добра робота для міліонера. Підчас недавних виборів вибрано гицлем в передмістю Чікаґо, Ню Траер, одного з провідників проґресивної партії, міліонера адвоката Шермана Бута. Бут каже, що прийме „достоїнство". Варто буде подивити ся, як богатий міліонер буде зганяти за бездомними псами по улицях міста.

Наймають дітий до суду.

Ню-Йорк: — В Ню-Йорку викрито, що в східній части міста істнує система винаймлюваня дітий особами, котрі за ріжні проступки мусять ставити ся в суді поліцийнім. Они приводять з собою винаймлені діти, аби вабудити співчуте і позискати зменьшенэ кари, або цілковите увільненэ.

Замордований своєю супрогою.

Старе Село: Антін Франків зістав замордований своэю супрогою Мариною. Вони прожили з собою 27 літ і мали семеро дітий. Критичного дня, коли пятеро старших дітий пішло до церкви, матір вислала двоэ най молодших дітий в поле, а тоді вхопивши сокиру ударила мужа кілька разів в голову. Сама хотіла втопити ся, але сему перешкоджено.

Хто найбільше їсть

Англійський вчений Джан Лебок робив дослідинад павуками і дійшов, що вони їдять більше за всіх иньших тварин. Він важив на вазі пауків перед їдою і опісля їжи і вичислив, що якби людина їла так богато як паук, то мусілаб спожити на день двох волів, тринайцять овець, десять свиний, та чотири бочки риби.

Населене Києва.

Після урядових обчислень місто Київ, столиця України, числило в початком сего року 626 тисяч мешканців.

ДОМАШНІ ЛІКИ.

Кому руки пітніють, най купає їх в вварі з дубової кори.

Кого зага пече най мало їсть.

Мастьна воши. 5 ґрамів лізолю (Lysol) а 5 ґр. розмарінового олію перемішайте з 90 ґр. оливи. Як сим намастите голову, то воши в той час виґинуть.

Тифус дістає ся переважно від злої води. Зараза ся дістає ся до криниць з поблизких гнійниців.

Кому руки трясуть ся най їх умочить на короткий час в студену воду і потім добре натре мягким ручником, щоби добре загріли ся. Се треба по кілька разів на день повторяти. За якийсь час добре потім ціле тіло так купати і натирати.

На роматис. Возьміть 20 деків камфорового спірітусу а 10 деків терпентинового олію і змішайте. Сим натирайте часто болючі части тіла.

Підчас подорожи, особливо желізницею, думають многі люди, що треба много їсти а се не є так, бо жолудок через трясенє не може добре стравити, оправляє млости і біль голови.

На кашель з добрий лік терта мятка з медом.

Хто э нервовий, або кого часто голова болить, най ходить часто босий по мокрій сіножати.

Рака на кожи можна обкладами з розпущеної соди (1 ч. на 10 ч. води) вилічити.

По кождім стриженю голови змийте голову теплою водою з милом. Ви тим удалите не лише дрібне волосэ, але також удалите зарази, які часто ножицями з других голов переносить ся.

На біль жолудка, що з простуди походить помагає гербата з матки.

Дуже добрий лік на прочищенэ э молочний цукор. Дайте 4 ложечки сего цукру до шклянки вареного молока і випийте натще. Сей лік діла по 3 до 4 годинах і э особливо добрий для людий, що много сидять.

На біль жолудка помагаэ ґліцерина. Ложечку ґліцерини даэ ся на шклянку води і полоче ся тою горло.

ДОБРІ РАДИ.

Масло держить ся найліпше в камяних або скляних слоїках. В такий слоїк треба масло добре втасувати і зверха чистої води налити. Ту воду треба що дня сьвіжою замінювати.

Як не обберану варену студену бараболю на кілька мінут вкинете в кипячу воду, то вона знов стане як свіжа, ба навіть ліпший смак прибере.

Венґерский ґуляш. Покрайте солонину на гріночки і посипте єї товченою перчицею. Як трохи засмажить ся вкиньте дрібно посіченої цебулї а як та зарумянить ся, дайте порубане на грінки мясо яловече, чеснику кміну і соли. Се смажте при мірнім вогни (але не мішайте нїраз) щоби аж зарумянило ся. Потім влийте кілько води, щоби мясо вкрило і лишіть, щоби зо 3 години далї душив ся при слабім вогни. До сего ґуляшу дає ся на грінки порубаної бараболї.

Оселедці мариновані. З оселедців повитягайте молочко і намочіть одно і друге в осібнім начиню на кілька голин. Потім покрайте на грінки цебулї і моркви і заваріть легко в виновім слабім оцті з бібковим листем і перцем. Як вистигне відцідіть і перетріть той оцет з молочком. Оселедці повкладайте в камяний горнець, залийте тим оцтом і додайте цебулю і моркву. В добу пообертайте оселедці а по 3 днях будуть добрі до ужитку.

Чи Ви вже вислали передплату на
КАНАДІЙСЬКІ ВІСТИ?

Веселий Кутток.

Осторожно. Як би я вам сказав, що ви э драб, то ви би мене заскаржили. А як я собі погадаю, то ви мені нічо не годні вдіяти. Тепер вибачте звади, я собі то гадаю!

Господар (до нечемного хлопця:) „Гей хлопче хлопче, коби я був твоїм татом ..." — Хлопець: Та можете бути, бо моя мама вдовиця.

Парубок (в коршмі): „Я вже дві оці горівки задинив, а тут нема й крейцаря в кишени. Тепер треба мені бійку розпочинати, та шинкар мене по чесному витрутить з коршми.

Хорий на зуби (до лікаря): Пане докторе, а то хто у вас так дуже пищав: Лікар: „То одна баба, котрій я за дурно зуб тягнув".

Коваль післав свого синка до склепу, щоби розміняв корону. — Купець глянув на корону і каже: „Ся корона якось так дивно виглядаэ, чи вона э добра? — Хлопець. Певне, що добра, бо тато эї самі зробили".

Пані: Анне, я їм завше хліб з шкіркою. — Добре пані, що я се знаю, я буду завжде шкірки для пані прятати.

Ішов москаль на косовицю. Іде і собачку з собою веде.

— Москалю, куди йдеш?
— Касіть! — веселенько каже.
— А собачку ж нащо береш?
— Вот! Што сам нэ іс'ьмъ, то собачка іс'эсть.

Вертаэть ся касар, ледви ноги волоче. Не гаразд мабуть, косило ся.

— Москалю, косив?
— Касіл, чорт меня насіл! — і голосу не орведе.
— А собачка ж де?
— І'элъ!

Доктор до селянина: Та же я вам виразно казав, щоби ви горівкою натерали собі груди а ваша жінка каже, що ви ту горівку випили — Прошу пана доктора; як я розіткав фляшку, а горівка запахла, то я негоден був здержати ся і эї випив.

Жидівка (до нянька): Марійке, чому ти ліпше не уважаэш на дитине? адь воно вкусило ся за язик.

В дівчачій школі. Учителька: Чому то кладуть зэґарки на високі вежі? — Мала школярка: Аби злодії не могли їх камінэм дістати.

Урядова тайна. Слуга громадський до жінки начальника громадського: Пан начальник післали мене аби я їм приніс чисту сорочку. — Я рада знати на що мому чоловікови чистої сорочки. — Га, то тайна урядова, але най то межи нами буде, пан начальник підписували своэ імя, тай вхопили ся фляшини за пером і чорнило вилялє ся на сорочку.

Мужик: Прошу пана доктора чи пан лише від худоби, чи також від иниих зьвірят. — Від всіх зьвірят. — Прошу пана, я маю доброго пса, але він щось хоруэ; кашлаэ харчить, та так зісох як тріска. Щоби эму робити? — Врубайте эму хвіст! — Та як за довго? — аж по при самі вуха.

Як поводить ся вам куме? — Зле куму, не маю щастя. Як мій син вчив ся в школах, то я два роки хорував, а тепер вже він вивчив ся на доктора, а я вже цілком здоровий.

Американець: „В мене завше по паньски. Як я женив ся, було 100 гостий, а як я розводив ся, то було 6 адвокатів".

!!Весна надходить!!

— Починаєть ся будова. —
У нас можна купувати ріжні желїзні потрібні до будови матеріяли та фарби.
Рівнож поручає свій
ВЕЛИКИЙ СКЛАД МЕБЛІВ
стара і солідна фірма
C. TADMAN
Hardware & Furniture
866-868 Main St. Winnipeg, Manitoba.
PHONE: ST. JOHN 1167

ПРЕМІЇ ПЕРЕДПЛАТНИКАМ
„КАНАДІЙСЬКИХ ВІСТИЙ"
НА 1914 РІК.

Ч. 1. Ч. 2

Електрична лямпка ч. 1. вартости **$1.50** за присланнє трох передплат або за доплатою **75** ц.

Ч. 2. вартости **$1.25** за присланнє двох передплат або за доплатою **50** ц.

Гроші і всякі письма треба висилати на слідуючу адресу:
„KANADIJSKI VISTY"
P. O. Box 3628 Stn. B.
WINNIPEG, MANITOBA.

Руська Книгарня
RUTHENIAN BOOK STORE
641 Simpson St., Fort Willam, Ont.

Має на складі гелїяні книжки, як: „Видавничої Спілки", „Просьвіти", „Педагогічного Товариства", віннїпеґської „Руської Книгарні"; Маємо твори ріжних українських письменників, як Франка, Винниченка Драгоманова, Руданського, Стефаника і др. і др. Маємо на складі велику скількість старокраєвих та американських календарів.

Найбільший вибір молитвенників і побожних книжок, як також має на складі грамофони, рекорди та всякі инші музичні струменти.
Замовлення з провінції полагоджуємо відворотною почтою.
Памятайте на се, що у Форт Віліям є лише одна Руська Книгарня.

Збирайте при всякій нагоді гроші для голодуючих в Галичині.

З Вінніпеґу.

В місті Вінніпеґу завязало ся товариство, котре стараєсь, щоби на місяць червень, липень і серпень змінити час праці. Щоби в ті три місяці замість зачинати працювати о 8 годині, а кінчати о 6 вечером, зачинати о 7 годині а кінчити о 5 по полудни.

Найдену дитину.

На кінци ул. McPhilip найдено в папировім пуделку вже попсоване тіло новородка. Завізвана поліция відставила до шпитальної кістниці.

Отроів себе.

Якоб Астроф замешкалий при ул. Mountain Ave. отроів себе по суперечці, яку мав з жінкою, коли повернув пяний до дому. По зажитю отруї помер сейчас.

— Коло сеті гол зґромадились люди, котрі вижидали та допоминались роботи.

Поліциї росуваючи зґромаджених взивали щоби розійшлись.

Кількох з робітників кинулось на одного з поліцаїв витовкли оден зуб та подерли на нім убране.

Від Редакції.

Всім тим складаэ ся щиру подяку, котрі з'єднали нам нових передплатників, як також і тим, що поприсилали адреса своїх знакомих. Просимо ґречно і на дальше спрямити нашій часописі, а тим самим докладаэте цеголку для добра українського загалу.

Наша редакция буде старатись з кождим числом випускати в руки Вп. читачів часопись чим раз гарнійшу і корисннійшу, помимо так малої передплати. Канадійські Вісти в коротці вістануть в форматі і обэмі побільшені з красними ілюстраціями.

Містити буде всякі статі про справи господарські, робітничі, статі з рідної історії, з житя культурних народів, дальше поучаючі оповіданя, поезиї, новини з Вітчини, та з широкого сьвіта.

Добра часопись, се найлiпший товариш, дорадник і учитель чоловіка. І ми бажаэм, щоби ся часопись була як найбільше розповсюдненою між українським народом в Канаді і щоби читаючи приходив до більшої сьвідомости та добробутя.

Спасена.

Ми отримали слідуючий лист від п. Йосифа Водички о спасеню його маленької дочки.

Моя пятьлітна дочка хорувала на жолудок довгий час. Я замовив фляшки Triners American Elixir of Bitter Wine і воно спасло мою дівчинку. Поважаючий Вас Йосиф Водичка, R. F. D. No. 2, Swartz Creek, Mich. Се сьвідчить о скорій і добрій помочи, котру даэ Triner's American Elixir of Bitter Wine хорим жолудкам і кишкам.

Сей лік э вироблений з доброго коріня, найлiпшого червоного вина, котрі мают в собі найздоровійші і сильні средства лічення. Ми рекомендуэмо эго кождому слабому. Сей лік вичистить і укріпить усе тіло кождого, хто эго зажиэ. В випадках застудженя треба натирати груди і шию Triner's Liniment-ом. Пробуйте сей лік на кожду слабість. Можете дістати від

Jos. TRINER, manufacturer, 1333-1339 Ashland St. Chicago, Ill.

Українське Прось. Драм. Тов. „БОЯН“ в Вінніпеґ
відіграє
в суботу дня 30 мая с.м.
в салі
Queen's Theatre Selkirk Ave,
„Дай серцю волю Заведе в неволю“
драму в V діях
М. Л. Кропивницького.
Ціни місць: 50, 35, 25 і 15 ц.
Початок о год. 8.30 вечером.
Тікети можна купувати в „Руській Книгарни“, в „Українськім Голосі“ і в філії редак. „Новин“.
Чистий дохід з представленя призначений на публичну бібліотеку заложену при Тов. „БОЯН“ у Вінніпеґу.

ПОШУКУЮ
свого брата Николая Ницюка родом з Малятинець пов. Кіцмань. Хто би о нім знав або він сам хай зголосить ся на адресу:
Ion Nyciuk - - 41 Grove St. Winnipeg, Man.

ПОЗІР!
Завше потрібно для кождого
Panacea Balm
дуже добре на попечення, на напухлину, на затриманне крови і на свербінне тіла.
Ціна 50 ц.
Замовлення з провінції посилаэмо відворотною почтою.
Наше поклик: чистота, совісність, точність і чемність.
The North Main Pharmacy
833 Main St. Winnipeg, Man.

ПЕКАРНЯ
Чи вже їли Ви в Канаді житний хліб? Єсли ні — то попробуйте замовити в мене.
F. STRIBER.
24 Disraeli St. Winnipeg
Phone St. John 1546.

TELEPHONE: Office St. John 361. Residence St. John 362.
R. L. BEATTIE
Виконую плумберску роботу першої класи і вставляю ріжного рода огріваючі приряди і каналізації, а також направляю всяку сего рода роботу.
Роботу виповняемо честно і точно.
Наші ціни низькі:
985 Main Str. Winnipeg, Man.

N. CHERNIAK
Зеґармістр і ювілер.
Має на складі годинники ріжні ювілерські річи та діяманти. Дворічна ґваранція.
876. Main Str. Phone St. Joh. 999.
Winnipeg Man.

П. И. АЛЕХНО

Русько-польський заклад фотографічний, поховний і погребовий. Автомобілі, карити для винайму на весіля по $3,00. Заходіть в потребах до мене на адресу:
376 Selkirk ave.
Телефон: St. John 1794.
WINNIPEG, MAN.

MAX MAINS
руский нотар
перебирає всі рускі документи, котрі потребують потвердження від консула.
Поради даэ безплатно.
Suit 13 Sutherland court,
ріг улиць: Юклид і Сатерленд.
Phone St. John 840.

Ed. W. Reimer & Evans
Сьвіже мясо і ковбаси ріжних виробів по зниженних цінах.
Центральний фермерський маркет.

Українська фабрика
і гуртовий склад ріжних меблів, як: столів, крісел, канцелярійних бюр, шаф і т. п. У нас дістати можна ріжнородні зимові і літні двері. Продаємо ріжні шкла і шліфовані люстра. На провінцію висилаємо по дешевших цінах.
M. HAWRYCZ.
Phone: St. John 2372.
1182 Selkirk ave Winnipeg Manitoba.

HUGH D. CULTER
адвокат
Полагоджує всякі справи. Ві всяких процедурах удавайтесь до нього.
Phone M. 2038. 210-11 Nanton Bldg Winnipeg, Canada.

Зверніть увагу
Повідомляю всіх Українців, що я отворив велику
Переплетню книжок
Виконую замовления скоро і по умiркованій ціні. Напишіть до мене а я сейчас явлюсь у Вас по роботу.
МОЯ АДРЕСА:
H. GOLDIN
279 Bufferin Ave. Winnipeg

Читайте!
„КАДИЛО“
найкращий півмісячник для розвеселення пригнетених душ. Хочете веселощів, жартів, їдливої сатири, то читайте „Кадило“. Коштує лиш 2 дол. на рік, виходить 2 рази на місяць. — Посилайте гроші до:
KADYLO
Box 3542 Winnipeg, Man.

Пропадають Вам листи?
Богато листів пропадає, бо особи, до яких адресовані листи, перенеслись в иньше місце, а на післанім листі не було Вашої адреси. Коли хочете, щоби Ваші листи не пропадали пішліть нам $1.75 а ми вишлемо Вам 500 коверт з Вашою адресою. Єсли хочете мати 100 візитових картов то пришліть нам $1.00. Наколи маєте яку иньшу друкарську роботу то пришліть нам замовленне а ми Вам виконаємо старанно і добре.
NARODNA DRUKARNIA
901 Main St. Winnipeg

КАНАДІЙСЬКІ ВІСТИ

ОРҐАН „РУСЬКОЇ КНИГАРНИ“

Адрес: KANADIJSKI VISTY. P. O. Box 3628 St. B. Winnipeg, Man. Canada.

CANADIAN NEWS

„В ПРОСВІТІ І ЄДНОСТИ СИЛА НАРОДУ“

Office: 901 Main St. Winnipeg, Man. Phone: St. John 1540.

Число 14. ВІННІПЕҐ, МАН., Середа 3. червня 1914. WINNIPEG, MAN., Wednesday, June 3. 1914 Рік 1.

РОЗБИТЄ КОРАБЛЯ

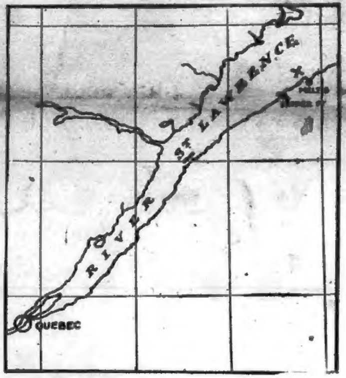
1032 подорожних найшло смерть на дні моря, між ними кілька Українців.

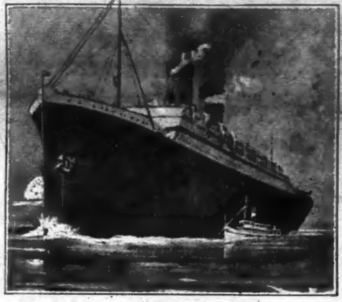
337 осіб зістало виратованих.

MAROUSCHAK COLLECTION Newspapers & Periodicals

Підчас сеї катастрофи на покладі потапаючого корабля, хотячи кождий себе виратовати, прийшло до крівавої бійки на ножі межи пасажирами.

Богато пасажирів померло від покалічень ножами.





Сіпіярський корабель „Емпрес оф Айрлянд“, котрий затонув вдаривши ся до шведського корабля „Сторстад“.

Корабель „Empress of Irland“ їдучи з Канади до Европи в ночи з дня 28 на 29 мая в каналі ріки Св. Лаврентія, недалеко місцевости Рамовскі, злибав ся з тягаровим кораблем, котрий ударив на корабель „Empress of Irland“ і так сильно ушкодив, що сей в протягу 15 мінут потонув. На тім корабли знаходилось 1,387 осіб. (Між ними було кількох Українців). З того виратовано заледви 337 осіб, з яких на другий день померло 22 людий.

Тут подаємо назвиска людий, котрі виїхали з Вінніпеґу і потопили ся:

Пані Р. Ґаляґер, Н. Форд, пані Гаклер з дитиною, Т. Нушал з жінкою і 2 дітьми, пані Ї. Пріор, капітан М. МкҐрат, М. Афаперсі, пані Ґрінфілд, Н. Кітсок з донькою, І. Адесон, двох Шведів, їхні назвиска незвісні, панна А. Азафрай, А. Влонуіст з донькою, Е. Влонуіст, Ф. Блонуіст, панна А. Ченсон, пані Золандер, панна М Кокс.

Між ними згинув славний артист-актор, що вертав з Вінніпеґу до Лондону.

Вину сего нещастя приписують службі, котра була на тягаровім кораблі, бо як на особовім давано сиґнали, звільнено їзду, то тягаровий не давав ніяких відповідий, але гнав не бачучи нічого і вдарив такою силою на особовий корабель, що пробив його.

Колиб розбитий корабель не був від'їхав взад і тим способом не отворив пробиту діру, то, можливо, були би всіх пасажирів вратували. Однак як лиш троха відплив, вода вломаним отвором так скоро наповнила корабель, що сей в протягу 15 хвиль потонув, потягаючи з собою в так великім числі свої жертви.

Лондон. Богато еміґрантів, що їхали до Америки, почувши про страшне нещасте, яке сколо ся з кораблем „Empress of Irland“, так перестрашені тим, що ніяким чином не хотять всідати в корабель.

Дотепер зловлено в филях моря 300 трупів, що згинули підчас розбитя корабля Empress of Irland.